



4th European Conference on Craft and Small Enterprises

4. Europäische Konferenz für das Handwerk und Kleinunternehmen

Involving craft and small enterprises in the standardisation process in EU Member States

Normungsprozesse innerhalb der Mitgliedstaaten der EU: Für eine stärkere Beteiligung von Handwerks- und Kleinbetrieben

Dipl. Ing. Dachdeckermeister Detlef Stauch
Secretary General IFD-International Federation for the Roofing Trade
Generalsekretär IFD-Internationale Föderation des Dachdeckerhandwerks



The IFD I

The IFD

- IFD is the worldwide highest body representing the interests of the Roofing Trade.
- IFD monitors European guidelines and directives with an impact on the individual national rules and legislation.
- IFD grants support for the implementation of new federations and the introduction of structures for the vocational training.

Die IFD I

Die IFD

- Die IFD ist die weltweit höchste Interessenvertretung des Dachdeckerhandwerks.
- Die IFD beobachtet die europäischen Vorgaben und Richtlinien, die Auswirkungen auf das jeweiligen nationale Vorschriftenwerk haben.
- Die IFD ist unterstützend behilflich beim Aufbau neuer Verbandsstrukturen und der Einführung eines Ausbildungs- und Fortbildungswesens.



The IFD II

The IFD 2007

- 18 Full members (national professional organisations of the roofing trade) from 17 countries
- 15 Partner members (associations of manufacturers, from industry and commerce)
- Co-operating members
- Scientific members

Die IFD II

Die IFD 2007

- 18 Vollmitglieder (nationale Fachorganisationen des Dachdeckerhandwerks) aus 17 Staaten
- 15 Partnermitglieder (Vereinigungen von Herstellern, Industrie und Handel)
- Kooperationspartner
- Wissenschaftliche Mitglieder



The IFD III

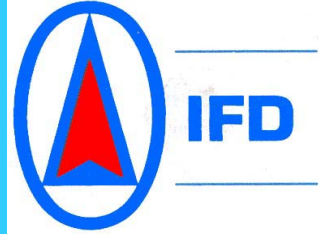
The IFD 2007

- Majority of members in EU
- All Full members are SME
- Majority of Partner members SME
- The roofing companies of IFD full members represent approx. 13.500 companies with 135000 employed persons
- Total turnover approx. 16 billion €

Die IFD III

Die IFD 2007

- Mehrheit der Mitglieder aus EU
- Alle Vollmitglieder sind KMU
- Mehrheit der Partnermitglieder KMU
- Die IFD Vollmitglieder repräsentieren rd. 13500 Dachdeckerbetriebe mit 135000 Beschäftigten
- Gesamtumsatz rd. 16 Mrd. €



The IFD IV

The IFD

- The IFD has 4 committees:
 - General Affairs (Economic, Social, Vocational training s.a.)
 - Pitched Roofing and Wall Cladding
 - Waterproofing
 - Scientific

- **The IFD organises once a year a congress with the IFD-World Championship for Young Roofers with the categories**
 - **Pitched roof and wall cladding**
 - **Waterproofing**

Die IFD IV

Die IFD

- Die IFD hat 4 Kommissionen:
 - Allgemeines (Wirtschaft, Soziales, Berufsbildung u.ä.)
 - Steildach und Außenwandbekleidung
 - Abdichtungen
 - Forschung und Technik

- **Die IFD veranstaltet jedes Jahr einen Kongress mit der IFD-Weltmeisterschaft für Junge Dachdecker in den Kategorien**
 - **Steildach und Außenwandbekleidung**
 - **Abdichtung**

The role of craft and small enterprises in the European standardisation - construction sector

- ▣ Low influence in the standardisation and regulation work of the commission, CEN, EOTA or others
- ▣ Many committees
- ▣ Language
- ▣ Time
- ▣ Costs

Die Rolle der Handwerks- und Kleinbetriebe in der Europäischen Normung - Bausektor

- ▣ Geringer Einfluss in der Normung und Regelsetzung der Kommission, von CEN, EOTA oder anderen
- ▣ Viele Komitees
- ▣ Sprache
- ▣ Zeit
- ▣ Kosten

The role of craft and small enterprises in the European standardisation - construction sector

In Summary:

Pretended influence and participation, but actively nearly not useable

national and European activities are necessary

- ➖ Coordination of a lot of single enterprises and organisations is necessary

Die Rolle der Handwerks- und Kleinbetriebe in der Europäischen Normung - Bausektor

In Summe:

Scheinbarer Einfluss und Mitgestaltungsmöglichkeit, die aktiv kaum genutzt werden kann

sind nationale und Europäische Aktivitäten notwendig

- ➖ Abstimmung vieler einzelnen Betrieb und Organisationen ist notwendig

The role of craft and small enterprises in the national standardisation - construction sector

- ➖ Different types of organisation in the countries

In Summary:

Many countries – many forms of organisation

- membership rate
 - Optional
 - Obligatory
- ➖ Activity of national standard body

Die Rolle der Handwerks- und Kleinbetriebe in der nationalen Normung - Bausektor

- ➖ Unterschiedliche Arten der Organisation in den Ländern

In Summe:

Viele Länder – viel Organisationsformen

- Mitgliedsrate
 - Freiwillig
 - Verpflichtend
- ➖ Aktivität der nationalen Normungsorganisation

The role of craft and small enterprises in the national standardisation - construction sector

- ➔ National language versions of draft standards are available,

In summary:

Pretended influence and participation, but actively nearly not useable

scientific

- ➔ Unequal expert knowledge

Die Rolle der Handwerks- und Kleinbetriebe in der nationalen Normung - Bausektor

- ➔ Nationale Sprachfassungen von Normenentwürfen sind erst

In Summe:

Scheinbarer Einfluss und Mitgestaltungsmöglichkeit, die aktiv kaum genutzt werden kann

wissenschaftlich

- ➔ ungleicher Sachverstand

Results of the European Standardisation

- + harmonised product “standards”
- un-harmonised legislation
→ national design and application

Important notice:

Craft and small enterprises can be manufacturer of products, but also users of products.

Ergebnisse der Europäischen Normung

- + einheitliche „Produktnormen“
- uneinheitliche Gesetzgebung
→ nationale Bemessungs-

Wichtiger Hinweis:

Handwerks- und Kleinbetriebe können Produzenten von Produkten , aber auch Anwender (Nutzer) sein.

Demands

- Product standards must be fit for craft and small enterprises
- A short time revision or accommodation of standards because of cognitions of craft and small enterprises must be possible.
- Introduction of special steps and classes for craft and small enterprises, where required or wanted. Also subsequently.

Change of standardisation procedure

Forderungen

- Produktnormen müssen für Handwerks- und Kleinbetriebe geeignet sein
- Eine kurzzeitige Überarbeitung oder Anpassung von Normen aufgrund der Erkenntnisse von Handwerks- und Kleinbetrieben muss möglich sein.
- Einführung von besonderen Stufen und Klassen für Handwerks- und Kleinbetrieben, wo gefordert oder gewünscht. Auch nachträglich.

• Änderung des Normungsverfahrens

Demands

- Equal implementation of harmonised European Standards in member states
- National adaptation and application standards have to be findable and must be available.
- Standards have to be understandable and more simple.

Equal Rules and Competitive Chances in the EU Internal Market also for craft and small enterprises

Forderungen

- Gleiche nationale Umsetzung harmonisierter Europäischer Normen in den Mitgliedsstaaten
- Nationale Anpassungs- und Anwendungsnormen müssen findbar und zugänglich sein.
- Normen müssen verständlich und einfacher werden.

Gleiche Regeln und Wettbewerbschancen im EU-Binnenmarkt auch für Handwerks- und Kleinbetriebe

Demands

- Global player and big industries know the importance of being involved in drafting national

EU should support the membership of craft and small enterprises in organisations and should develop informative documents

- The percental number of craft and small enterprises being member in national organisations is much lower and by far to small.

Forderungen

- Weltfirmen und Großindustrie wissen wie wichtig es ist, an dem Entwerfen von nationalen

Die EU sollte die Mitgliedschaft von Handwerks- und Kleinbetrieben in Organisationen fördern und aussagefähige Dokumente erarbeiten.

- Die prozentuale Zahl der Handwerks- und Kleinbetriebe, die in nationalen Organisationen Mitglied sind, ist erheblich kleiner und bei weitem zu klein.

Demands

Powerful interest groups like NORMAPME, IFD, EBC etc.

- To represent the craft and small enterprises in the committees and groups
- To inform the craft and small enterprises at early stage
- To give input in the work of commission and committees

Wishes for the future

Forderungen

Kraftvolle Interessengruppen wie NORMAPME, IFD, EBC usw.

- Um die Handwerks- und Kleinbetriebe in den Komitees und Gruppen zu vertreten
- Um die Handwerks- und Kleinbetriebe früh zu informieren
- Um Vorgaben in die Arbeit der Kommission und Komitees zu geben

Zukunftswünsche

Demands

Congresses and seminars for information of craft and small enterprises and discussion

- Organized by groups of same interest
- Multilingual
- With representatives of commission and committees

Preferable promoted and sponsored by EU

Forderungen

• Kongresse und Seminare zur Information von Handwerks- und Kleinbetrieben und zur Diskussion

- Organisiert von Gruppen mit gleichen Interessen
- Mehrsprachig
- Mit Repräsentanten der Kommission und Komitees

Möglichst gefördert und gesponsert durch die EU

Wish

Projects for information, research and training such as

EUR-ACTIVE ROOFer
Collective Research
project

Wunsch

Projekte zur Information, Forschung und Ausbildung wie

EUR-ACTIVE ROOFer
Gemeinsames
Forschungsprojekt



Thank you for your attention

Detlef

Danke für Ihre Aufmerksamkeit

Stauch